

A TANÁCS HATÁROZATA

(2011. december 14.)

az Európai Unió és Oroszország között a nyersanyagokra kivetett kiviteli vámok bevezetéséről vagy emeléséről szóló megállapodás levélváltás formájában, az Unió nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról

(2012/108/EU)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 207. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére, összefüggésben 218. cikke (5) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Tekintettel arra, hogy az Unió számára gazdasági szempontból fontos a nyersanyagok elérhetősége, és az Orosz Föderáció az Unió számára nyersanyagszállítóként igen jelentős, a Bizottság az Orosz Föderációval folytatott tárgyalások útján kötelezettségvállalásokat határozott meg, amelyek szerint az Orosz Föderáció csökkenti, illetve megszünteti jelenleg alkalmazott kiviteli vámjait.
- (2) Ezek a kötelezettségvállalások, amelyeket az Orosz Föderációnak a Kereskedelmi Világszervezethez (WTO) történő csatlakozásáról szóló jegyzőkönyv tartalmaz majd, nem érintik azokat a nyersanyagokat, amelyekre az Orosz Föderáció jelenleg nem alkalmaz kiviteli vámot.
- (3) Annak érdekében, hogy csökkentse az Orosz Föderáció részéről a jövőben újabb kiviteli vámok kivetésének kockázatát, valamint ennek a nyersanyagok készletére gyakorolt hatását, a Bizottság az Unió nevében levélváltás útján megállapodást kötött az Orosz Föderációval a nyersanyagokra kivetett kiviteli vámok bevezetéséről, illetve növeléséről (a továbbiakban: megállapodás).
- (4) A megállapodást alá kell írni.
- (5) Mivel biztosítani kell, hogy a nyersanyagokra kivetett új kiviteli vámokra vonatkozóan az Orosz Föderáció által

vállalt kötelezettségek az Orosz Föderáció WTO-csatlakozásának napján érvénybe lépjenek, a megállapodásban foglaltakat attól a naptól kezdve a megkötésére vonatkozó eljárások befejezéséig ideiglenesen alkalmazni kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Tanács felhatalmazást ad a nyersanyagokra kivetett kiviteli vámok bevezetéséről vagy növeléséről szóló, az Európai Unió és Oroszország között levélváltás formájában létrejött megállapodás Unió nevében történő aláírására, figyelemmel a megállapodás megkötésére.

A megállapodás szövege e határozat mellékletében található.

2. cikk

A Tanács elnöke felhatalmazást kap a megállapodás Unió nevében történő aláírására jogosult személy(ek) kijelölésére.

3. cikk

A megállapodás rendelkezéseinek megfelelően az az Orosz Föderáció WTO-hoz történő csatlakozásának napjától a megállapodás megkötésére vonatkozó eljárások befejezéséig ideiglenesen alkalmazandó ⁽¹⁾.

4. cikk

Ez a határozat elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Genfben, 2011. december 14-én.

a Tanács részéről
az elnök
M. NOGAJ

⁽¹⁾ Az időpontot, amelytől kezdve a megállapodás ideiglenesen alkalmazandó, a Tanács Főtitkársága az Európai Unió Hivatalos Lapjában teszi közzé.